



XC90

EXCELLENCE

SUPPLEMENTO



VÄLKOMMEN!

Aquí puede leer sobre las funciones del asiento trasero de su Volvo XC90 Excellence. Podrá encontrar información de propietario más detallada en el vehículo, la aplicación y la web.



PANTALLA CENTRAL DEL VEHÍCULO

El manual de propietario está disponible en la pantalla central del automóvil, pudiéndose acceder a él a través de la vista superior.



APLICACIÓN MÓVIL

El manual de propietario se ofrece en forma de aplicación (Volvo Manual) para smartphones y tabletas. La aplicación contiene también vídeos con instrucciones sobre distintas funciones.



PÁGINA DE SOPORTE DE VOLVO

El sitio web de soporte técnico de Volvo Cars (support.volvocars.com) incluye manuales y vídeos de instrucciones, así como información adicional y ayuda relacionada con su Volvo y el uso de este.



INFORMACIÓN IMPRESA

En la guantera hallará un suplemento del manual de propietario que contiene información relativa a fusibles y especificaciones, así como un compendio de información importante y de carácter práctico. Podrá solicitar a posteriori un manual de propietario en versión impresa con su correspondiente suplemento.

CONTENIDO

01. CONSOLA DEL TÚNEL EN EL ASIENTO TRASERO

Este capítulo describe los elementos que se encuentran en la consola del túnel del asiento trasero, por ejemplo, la pantalla de control y lo que se puede controlar mediante la misma, o la nevera y la información sobre cómo calentar y refrigerar bebidas.

02. AJUSTES DE LOS ASIENTOS

Aquí encontrará información sobre cómo ajustar y configurar los asientos, así como acerca de otras funciones de los asientos.

03. PRESENTACIÓN DEL INTERIOR

Aquí puede informarse sobre el interior del automóvil y, por ejemplo, acceder a una presentación general de distintos compartimentos.

04. TEXTOS ESPECIALES

Textos de tipo "Advertencia", "Importante" y "Nota", que deben leerse.



PANTALLA DE CONTROL EN EL ASIENTO TRASERO

Desde la pantalla de control, que está situada en la consola del túnel entre los asientos traseros, se controlan las funciones de los asientos, así como el calentado y la refrigeración de bebidas.

Desplegar la pantalla

- Pulse la parte superior de la pantalla. La pantalla se eleva y se inicia automáticamente.

Después de cierto tiempo, se atenúa la luz. Toque la pantalla para volver a activarla.

Plegar la pantalla

La pantalla se pliega manualmente:

- Pulse la parte superior de la pantalla. Siga pulsando hasta que la pantalla esté completamente plegada en la consola del túnel. La pantalla se apaga cuando se pliega.



NAVEGAR EN LA PANTALLA DE CONTROL

La pantalla de control es una pantalla táctil que consta de distintas vistas. Pulse un botón de la pantalla para activar una función o modificar sus ajustes.

Botones en la vista de inicio



Calefacción eléctrica de los asientos izquierdo y derecho.



Refrigeración/calentado del portavasos.



Ventilación de los asientos izquierdo y derecho.



Ajuste del asiento delantero del acompañante desde el asiento trasero.

Volver a la vista inicial desde otra vista

La pantalla vuelve de forma automática a la vista de inicio al cabo de un rato. Tras ajustar el asiento delantero del acompañante, pulse la equis para volver a la vista de inicio.



NEVERA

Detrás del apoyabrazos del asiento trasero se encuentra una nevera con espacio para dos botellas y los correspondientes vasos de cristal.

- 1 Pulse el botón situado encima de la tapa para abrir la nevera.
- 2 En el interior de la nevera hay un control para ajustar la temperatura.

La función de refrigeración está activa cuando el automóvil está en funcionamiento o si se encuentra en la posición de encendido **II**.



CALENTAR Y REFRIGERAR BEBIDAS

Delante del apoyabrazos hay dos portavasos y un soporte con calentamiento y refrigeración para, por ejemplo, una botella o una taza de café o de té.

- Pulse la tapa para abrir el soporte. El calentamiento y la refrigeración se controlan desde la pantalla de control. Los diodos luminosos azules indican que está activa la refrigeración y los diodos luminosos rojos que está activo el calentamiento.

Es posible activar el calentado o la refrigeración cuando el automóvil está en funcionamiento o continúa en la posición de encendido **II**.

- Pulse varias veces el botón de la pantalla de control para cambiar entre las dos funciones: refrigeración y calentado. El botón muestra la posición ajustada.



DESPLEGAR LA MESITA

Debajo del apoyabrazos del asiento trasero, hay dos mesitas que pueden desplegarse sobre los asientos traseros.

1. Abra por completo la tapa del apoyabrazos.
2. Saque la mesita del apoyabrazos con ayuda de la solapa de cuero y gírela a una posición completamente vertical.
3. Abata la superficie de apoyo de la mesita sobre el asiento y desplácela hacia un lado.

Proceda en sentido inverso para plegar la mesita.





PUERTOS USB Y TOMAS ELÉCTRICAS

Puertos USB: Bajo el apoyabrazos del asiento trasero hay dos puertos USB. Estos puertos pueden utilizarse para cargar, por ejemplo, un teléfono móvil o una tablet. Las sujeciones para pantallas* situadas en la parte trasera del reposacabezas de los asientos delanteros también disponen de dos puertos USB. Estos puertos se pueden utilizar para cargar, por ejemplo, un teléfono móvil o una tablet.

Las conexiones USB no permiten reproducir multimedia en el equipo de sonido del vehículo.

Tomas eléctricas: Debajo del apoyabrazos del asiento trasero hay una toma eléctrica de 12 V y otra de 230 V.

230 V: Esta toma puede utilizarse con diversos accesorios previstos para una tensión de 230 V, por ejemplo, cargadores u ordenadores portátiles (potencia máxima 150 W).

- Conecte el enchufe del accesorio. Para desconectar el accesorio, saque el enchufe.

12 V: Esta toma puede utilizarse con diversos accesorios previstos para una tensión de 12 V, por ejemplo, reproductores de música o teléfonos móviles (potencia máxima 120 W).

- Saque el encendedor de la toma y conecte el enchufe del accesorio. Saque el enchufe del accesorio y vuelva a colocar el encendedor cuando no se utiliza la toma.

El sistema eléctrico del vehículo debe estar como mínimo en la posición de encendido **I** para que los puertos USB y las tomas eléctricas suministren corriente.



AJUSTAR EL ASIENTO TRASERO

Los asientos traseros del automóvil se pueden regular mediante los mandos situados en el lateral de los asientos.

- 1 Para modificar la inclinación del respaldo, ajuste el control hacia adelante o hacia atrás.
- 2 Para subir o bajar el asiento, ajuste la sección trasera del mando hacia arriba o hacia abajo. Para desplazar el asiento hacia adelante o hacia atrás, ajuste el mando hacia adelante o hacia atrás.
- 3 Para subir o bajar el borde delantero del asiento, ajuste la sección delantera del mando hacia arriba o hacia abajo.
- 4 Los ajustes del masaje, los apoyos laterales, el apoyo lumbar y la extensión del cojín de asiento están vinculados al mando multifuncional.

Solo puede accionarse un movimiento (adelante-atrás-arriba-abajo) a la vez. La regulación del asiento puede efectuarse cuando el automóvil está en funcionamiento y durante un cierto tiempo tras el bloqueo de las puertas cuando no está en funcionamiento. También es posible efectuar la regulación durante un cierto tiempo después de apagar el automóvil.

Los asientos disponen de una protección de sobrecarga que se activa si algún objeto obstruye un asiento. En ese caso, retire el objeto y vuelva luego a manejar el asiento.

Para ajustar el modo de descanso/confort puede ser necesario avanzar ligeramente el asiento.





REGULACIÓN DE LOS AJUSTES DEL ASIENTO

Para regular el apoyo lumbar, los apoyos laterales del respaldo, la longitud del cojín y los ajustes del masaje se utiliza el mando multifuncional, situado en el lateral del asiento. Los ajustes que se realizan con el mando multifuncional se muestran en la pantalla de control. La pantalla muestra solo los ajustes correspondientes a un asiento cada vez.

1. Despliegue la pantalla de control.
2. Active el ajuste del asiento girando o pulsando el mando multifuncional en el sentido que desee. Se abre la vista de ajustes del asiento en la pantalla de control.
3. Seleccione la función que desee en la pantalla de control pulsando en la pantalla o girando el mando multifuncional hacia arriba o hacia abajo.
4. Modifique el ajuste presionando el mando en la dirección deseada.

Masaje



Para activar la función de masaje, pulse el botón de la pantalla o seleccione esta función con el mando multifuncional. Cuando el automóvil está apagado no es posible utilizar la función de masaje.

Posibilidades de ajuste del masaje:



Conexión/Desconexión:

Seleccione entre conexión o desconexión para activar o desactivar la función de masaje.



Programas 1-5:

Hay cinco programas de masaje preparados. Seleccione entre 1 (vaivén), 2 (gradual), 3 (avanzado), 4 (región lumbar) y 5 (hombro).



Intensidad:

Seleccione entre baja, normal y alta.



Velocidad:

Seleccione entre lenta, normal y rápida.

Apoyo lateral



Para activar el ajuste del apoyo lateral en el respaldo del asiento, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Pulse la sección delantera del botón del asiento en el mando multifuncional para aumentar el apoyo lateral.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para reducir el apoyo lateral.

Soporte lumbar



Para activar el ajuste del apoyo lumbar, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Empuje el botón del asiento hacia arriba o hacia abajo en el mando multifuncional para desplazar el apoyo lumbar hacia arriba o hacia abajo.
- Pulse la sección delantera del botón del asiento para aumentar el apoyo lumbar.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para reducir el apoyo lumbar.

Extensión del cojín del asiento



Para activar el ajuste de la longitud del cojín del asiento, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Pulse la sección delantera del botón del asiento en el mando multifuncional para alargar el cojín de asiento.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para volver a ajustar el cojín de asiento hacia dentro.



AJUSTE DEL ASIENTO DEL ACOMPAÑANTE DESDE EL ASIENTO TRASERO

La inclinación del respaldo y la posición longitudinal del cojín del asiento del acompañante pueden ajustarse desde el asiento trasero. Utilice la pantalla de control para modificar los ajustes del asiento del acompañante.



1. Pulse este botón en la pantalla.
2. Se abre una vista nueva en la que puede ajustarse la inclinación y la posición en sentido longitudinal.
3. Pulse la equis para volver a la vista de inicio.

Ajustar la inclinación del respaldo

- Pulse la flecha superior izquierda para abatir el respaldo hacia delante.

- Pulse la flecha superior derecha para abatir el respaldo hacia atrás.

Ajustar en longitud

- Pulse la flecha inferior izquierda para desplazar el asiento hacia adelante.
- Pulse la flecha inferior derecha para desplazar el asiento hacia atrás.

ASIENTOS CALENTADOS/VENTILADOS

Los asientos pueden calentarse para aumentar la comodidad a baja temperatura exterior. La calefacción del asiento se controla desde la pantalla de control.



Pulse varias veces el botón del asiento izquierdo o derecho para cambiar entre los tres niveles: alto, regular y bajo. El botón muestra el nivel ajustado.

Los asientos también pueden ventilarse, por ejemplo, para deshumedecer el tapizado. La ventilación de los asientos se controla desde la pantalla de control.



Pulse varias veces el botón del asiento izquierdo o derecho para cambiar entre las tres posiciones: alto, regular y bajo. El botón muestra la posición ajustada.





PUNTOS DE FIJACIÓN PARA SISTEMAS DE RETENCIÓN INFANTIL

El vehículo está equipado con puntos de fijación para instalar sistemas de retención infantil en los asientos traseros, ①. Los puntos de fijación superiores están previstos para utilizarse principalmente junto con asientos infantiles colocados en el sentido de la marcha.

- Avance el asiento y ajuste el respaldo hacia delante para acceder al punto de fijación.
 - > Para instalar correctamente el accesorio, siga siempre las instrucciones de montaje del fabricante.

COMPARTIMENTOS

- 1 En la parte trasera del reposacabezas del asiento delantero hay un soporte para tablets*.
- 2 Hay ceniceros en los lados de las puertas.
- 3 Hay un compartimento debajo del apoyabrazos entre los asientos.
- 4 Hay compartimentos en los lados de las puertas.
- 5 En el respaldo de los asientos delanteros hay compartimentos portaobjetos.
- 6 A los lados de la consola del túnel hay compartimentos portaobjetos.
- 7 Hay un pequeño bolsillo en la parte delantera de la base del asiento.





MANIJA EN EL COMPARTIMENTO DE CARGA

El automóvil está equipado con una manija fosforescente en el interior del portón trasero. Se puede utilizar para abrir el portón desde dentro en una situación de emergencia.

– Baje la manija para abrir el portón.

Después de utilizarse, la manija debe llevarse manualmente a su posición original.

SOPORTE PARA LA TABLET*

En función del nivel de equipamiento escogido, dispondrá de soportes para la tablet en la parte trasera del reposacabezas de los asientos delanteros. Póngase en contacto con un concesionario Volvo para informarse de las tablets compatibles.

Fijar la tablet en el soporte

1. Introduzca la tablet presionando contra el muelle, por la parte izquierda del soporte.
2. Vaya acomodando la tablet al soporte haciendo retroceder al muelle a lo largo de su recorrido por el marco.
3. Haga descender el soporte por la sujeción hasta que suene un clic.

Soltar el soporte de su sujeción

El soporte para tablets debe quitarse siempre que el asiento o el respaldo se ajusten fuera de la posición normal del asiento.

1. Presione el soporte hacia la parte de abajo de la sujeción **1** y pulse al mismo tiempo el botón situado en el reposacabezas **2**.
2. Saque el soporte de la sujeción.



TEXTOS ESPECIALES

El manual de propietario y el resto de manuales contienen instrucciones de seguridad y todos los textos de tipo "Advertencia", "Importante" y "Nota", los cuales deben leerse. Algunas funciones se aplican únicamente a determinados mercados.

PRECAUCIÓN

CALENTAR Y REFRIGERAR BEBIDAS

Guarde las botellas, los termos, los vasos y las tazas en soportes o en la nevera durante el viaje.

ASIENTOS CALENTADOS/VENTILADOS

No deberán utilizar el mando del asiento con calefacción eléctrica aquellas personas que tengan problemas para percibir aumentos de temperatura a causa de un problema de pérdida de sensibilidad o quienes por cualquier motivo tengan dificultades para manejar el mando. Con ello se persigue evitar quemaduras.

PUNTOS DE FIJACIÓN PARA SISTEMAS DE RETENCIÓN INFANTIL

Las correas de fijación del sistema de retención infantil deben pasarse por el agujero de la barra del reposacabezas antes de tensarlas en el punto de fijación. Si esto no es posible, siga las recomendaciones del fabricante del asiento.

COMPARTIMENTOS

Guarde objetos sueltos como el teléfono móvil, una cámara, el mando a distancia del equipo auxiliar, etc. en la guantera o en otro compartimento. Si no, estos objetos pueden dañar a personas en caso de un frenazo brusco o un accidente.

MANIJA EN EL COMPARTIMENTO DE CARGA

Asegúrese de mantener las puertas y el portón trasero bloqueados y guarde las llaves fuera del alcance de los niños. Un niño sin vigilancia puede quedarse encerrado en el interior con riesgo de dañarse. Durante días calurosos la temperatura puede subir rápidamente en el vehículo y la exposición a elevadas temperaturas puede ocasionar

lesiones graves e incluso la muerte. Los niños pequeños son especialmente sensibles.

IMPORTANTE

NAVEGAR EN LA PANTALLA DE CONTROL

No toque la pantalla con objetos afilados, ya que puede rayarse.

DESPLIEGAR LA MESITA

La mesita puede cargarse como máximo con 10 kg. En caso de sobrecarga se soltará el brazo de apoyo de la mesita con el objeto de proteger la pata de la misma. Para recomponer la mesita, siga las instrucciones que aparecen a continuación:

1. Incline hacia abajo el tablero de la mesita un poco por debajo de la posición horizontal y manténgalo en dicha posición.
2. Fije la púa metálica del extremo del brazo de apoyo en las ranuras de la barra situada bajo el tablero de la mesita. Al mismo tiempo, aparte un poco hacia un lado la púa de plástico negra más exterior del brazo de apoyo.
3. Cuando la púa metálica esté en su ranura, incline hacia arriba el tablero de la mesita de forma que el dispositivo de fijación del brazo de apoyo quede colocado en su carril. A continuación, vuelva a inclinar hacia abajo el tablero de la mesita.

Ahora, el dispositivo de fijación del brazo de apoyo puede deslizarse por la barra situada bajo la mesita y con ello el brazo de apoyo vuelve a quedar fijo.

PUERTOS USB Y TOMAS ELÉCTRICAS Fusibles

Cambie siempre el fusible fundido por otro del mismo color y amperaje. No ponga nunca un fusible de mayor amperaje que el indicado en la tabla del manual del propietario. Si algún componente eléctrico no funciona, puede deberse a que el fusible se ha fundido a causa de una sobrecarga temporal. Para informarse sobre los fusibles, véase el manual del propietario del vehículo.

Potencia eléctrica

La toma de 12 V tiene una potencia máxima de 120 W y la toma de 230 V de 150 W.

ASIENTOS CALENTADOS/VENTILADOS

La ventilación del asiento no puede volverse a arrancar si la temperatura del habitáculo es demasiado baja. Se evita así que tenga sensación de frío el ocupante del asiento.

SOPORTE PARA LA TABLET

La tablet debería tener puesto un protector de plástico en la pantalla cuando esté colocada en el soporte. Con ello se evita que aparezcan fragmentos de cristal en caso de colisión.

NOTA

NEVERA

La nevera debe disponer de circulación de aire para un funcionamiento óptimo. Deje por tanto un espacio libre de como mínimo 5 cm en la entrada de aire de la nevera del compartimento de carga.

Puede ser necesario modificar el ajuste de temperatura según la temperatura ambiente. Para reducir rápidamente la temperatura, ser recomienda la posición máxima.

Debido a que se originan grados bajo cero en la parte inferior de la nevera para enfriarla con mayor rapidez, se pueden formar condensaciones de agua que, en ocasiones, necesitan limpiarse. Para un secado y una limpieza más efectivas, es necesario retirar el portabotellas transparente.

ASIENTOS CALENTADOS/VENTILADOS

Las personas sensibles a las corrientes de aire deben utilizar la ventilación de los asientos con mucha precaución. Se recomienda el nivel bajo cuando se usa mucho tiempo.

V O L V O